

ВИХОДИТЬ в ЧЕРНІВЦЯХ
що середі, п'ятниці і неділі,
з тижневим додатком
„РУСКА РАДА“.

Редакція, адміністр. і експедиція
при улиці Петровича ч. 2.
Рукописи звертає ся лише на поперед-
не застереження. — Роклямації неопла-
чені вільні від оплати поштової.

БУКОВИНА

ПЕРЕДПЛАТА на „БУКОВИНУ“

разом з „Рускою Радою“:

на цілий рік 20 К. — с.
„ пів року 10 „ — „
„ чверть року 5 „ — „
„ місяць 1 „ 70 „

Поодинокое число „Буковини“ 16 сотиків.

Передплата і належитість за інсерата
платні в Чернівцях.

Російські жірондисти.

(X) „Монархови“ видаєть ся конституція — як пише „Пролетарій“, центральний орган рос. с. д. — дуже гіркою. „Але-ж повірте“, говорять ему ліберали: „се лік, який освободить вас від вічного дрозду, який іде в парі із сильним розстроєм жолудка, на який ви терпите вже від двох років, як не більше“. — „Гірко!“, стогне монарх. Проглотіть, проглотіть Ваше Величество, лиакше болізь загострять ся і вам прийде ся піддатись неприємному хірургічному ліченню, яке освободило від терпіння хитань Кароля I., Людвика XVI.; Ми гомеовати, хочемо тільки, щоб Ви проковтнули кілька гірких, але цілющих зерняток, а за нами постоуає хірург, чуєте його невмолитому ходу?“ Оттак усовіщують російського самодержця ліберальні круги, заохочуючи его до проковтання гіркого медівника в виду надання конституції. Спершу „вірно-підданчі заяви“ земців трактовано з боку царського престолу як „абсурдні мрії“, однак хід подій в Росії, невгаваюча, кровава боротьба підземної Росії проти струпиці самодержавія що раз більше скріплювали становище ліберальної опозиції, яка із що раз більшою постійністю виявляє цареві сьміло бажання цілої Росії, не зважаючи зо всім на поліційні заборони і перепони, які роблять ся із боку правительства от хочби теперішньому з'їздові земських представителів в Москві. Те що поліція вдовольняла ся тільки протоколярним протестом проти нарадам земств, що не пішли в рух нагайки і шаблі, свідчить лише про безсиле правительства,

яке не зважило ся на енергійний крок проти наймогутніших представників російської середньої верстви, складаючих ся із ділчів, професорів, лікарів, адвокатів і т. д., здебільше вивінуваних в імена не аби якої історичної традиції, що зібрали ся в білокаменній Москві, щоб — чи не в останнє — легальним шляхом бодай в теорії, як не на ділі, пригадати цареві народні бажання.

Передвчєра зібрало ся в Москві на конгресі земств мимо всіх перепон 284 членів. Засіданє відкрив председатель московского земства Головін, а опісля вибрано одноголосно председателем зборів бар. Гайдена, віцепрезидентами Головіна, Шеткіна і Петрункевича. Народи відбувають ся в приватних сальонах кн. Долгорукого. Ледви що приступлено до верифікації мандатів членів конгресу, коли дано знати, що до палати впала поліція. Серед зібраних настало велике обурєне, а господар дому, кн. Павло Долгорукий, син царского достойника двірекого, заявив зараз, що поліція не має права впадати до его приватного помешканія. Мимо того, за хвилию явив ся поліцмайстер з кількома поліціянтами і крикнув: „Прому замкнути сей парламент!“ Слова ті викликали ще більше обурєне. Президент конгресу спитав, на чий приказ приходить поліцмайстер на збори, і покликав ся на слова царя, висказані до депутатації земств, отже до него, до кн. Трубецкого і до кн. Долгорукого, та заявив наковець, що в виду тих царських слів не уступить перед незаконним кроком поліції. Тоді зі всіх сторін стали кликати до поліцмайстра: Де маєте жандармів, де маєте козаків? Остаточ-

но прийшло до порозуміння і поліцмайстер в сусіднім сальоні списав собі імена присутних. Першою точкою нарад мала бути дискусія над проектом Булігіна що до звійної пародії парламенту в виді „Государственной Думы“, до якої мали-б безпосередний доступ лиш ті, хто має поверх 100 тис. рублів. „Дума“ має мати тільки голос дорадчий і має бути вповні зависима від парламенту зложеного із достойників, царської сім'ї і царських номінатів. Конгрес відкинув проект Булігіна, мотивуючи відкиненє тим, що оцінка після майна і поділ на класи виборчі відбирають репрезентації народу можлисть висказати правдиву волю народу; брак запоруки особистої свободи і ненарушимости членів репрезентації та факт, що контролю властей при виборах має бути того рода, що не проявить ся правдива воля виборців; дальше повне виключенє явности засідань відбирає проектованій „думі“ стичність з населєнем. Впрочім признає проект „думі“ лиш голос дорадчий, а не признає їй ніякої фактичної контролі над властями і правительством. Конгрес висказує погляд, що заступники земств і міст повинні бути в як найбільшій числі в „думі“ узгайднені. Відтак ухвалив конгрес земств отсю резолюцію: В виду того, що в послідних часах проявляють ся часто нарушенія особистих і загальних прав горожан російських зі сторони урядників адміністраційних, нарушенія, котрі противлять ся не лиш вимогам етики, але також найвищим заявам і обовязуючим законам, постановляє конгрес висказати по тій причині своє найвище невдоволенє і має то кріпке переконанє що того рода поступованє буде остро-

укаране. Конгрес просить мужів ділаючих в житю публичним, щоби взяли в оборону особи в тім взгляді пошкодовані і щоби старали ся о зібране доказів нарушенія прав властями.

В дальших нарадах прийнято без зміни приготовлений комітетом проект конституції 220 голосами проти 7. Після сего йшла горяча дебата над тим, що робити, колиб увійшов в жите проект Булігіна себто утворєне народного заступництва без конституційних свобод. Тут підняли ся дуже многі грізні голоси, але поки що нічого певного не рішено.

Отсе відай послідні голоси легальні, бодай по інтерпретації самих земців. Коли вони остануть без наслідку, тоді здаєть ся візьме в свої руки керму діл радик.-ліберальне, або соц.-революційне провізоричне правительство в Москві, тоді заговорить не Жірonda, а Якобіна, що в першій лінії здетронізують царя, як до того часу боева організація С-Р. не зробить детронізації злишною.

Політичний перегляд.

Угорщина. У відповідь на розпорядженє Феєрварого що до збирання податків і рекрута та прогонєня неслухняних урядників, оголосила угорська опозиція маніфєст, який в скорочєню звучить: „Правительство подоптало конституцію, бо хоть самий факт іменованія правительства Феєрварого був легальний, то вже самий характер, який собі приписав кабінет Феєрварого в відручнім цісарськім письмі стоїть в незгоді з конституцією. А

НАШ АЛЬБОМ.

Іван Діброва.

I. Стрічки.

Була весєла, була любов,
Душа моя колись кохала, —
Прийшла зима, замерзло все,
Надія вся мов мла пропала.

Було жите і втіха, рай, —
Були колись палкі бажання,
Тепер нема, погасло все, —
Остали лиш гіркі ридання.

Було колись... Та що й гадать!
Не верне те мабуть ніколи,
Душа болить і сльози лє,
Нема любови, нема розмови.

7/12. 1903.

II. З тюремних пісень.

1.

Клену геть все, що бачу лиш,
Клену свою прокляту долю; —
І серце моє рве ся все
На сьвіт між люд, на волю, волю!

Тут душно, лачно, страшно так,
Тут гірше, як билині в полі, —
Душа моя болить, квилить,
Та зве: раз-враз гей волі, волі!

Гей сьвітла, волі дайте вже,
Пустіть мене із некла сього!

Пустіть мене на волі сьвіт,
Пустіть мене до дому мого!

7/1. 1903.

2.

Сльоза за сльозою обличє зливає,
Гойть серце, болі і рани змиває, —
Несе їх у струях кривавих у море,
А з ними щезає і лихо і горе! —

Купаюсь що днини в тім морю кривавім,
І хочу забути о сьвіті лукавім,
Приспати, забути всі свої думання,
Забути на віки на людські братання!

Забути на віки на сьвіт весь, на люди,
Душі моїй лекше на хвилю хоч буде,
На хвилю одну лиш, як ревне заплачу,
На хвилю одніську, я більше не хочу.

Сльоза за сльозою обличє змиває,
І хоч все розпука мене обгортає,
Не плачу над нею, (привик вже до терпцю),
Лиш плачу, щоб лекше хоч стало на серцю!

14/1. 1903.

3.

Замки залізні, гей двері дубові,
Годі так страшно і лачно скрипіти! —
Серце зранене і душа зболіла,
Годі що днини вже тільки терпіти!

Годі зносити той хрест вже на плечах,
Годі вже ляти криваві сльози —
Сила впадає, огонь погасає,
Студінь зближаєсь, надходять морози.

Більше не в силі я муки зносити,
Промінь послідний уже погасає, —

Думка шепоче в одно потихеньки:
Студінь надходить, жите завмирає!

18/1. 1903.

III. Із циклю: Туга!

1.

Будь моею моє сонце,
Зірко ясна, любко мила,
Серця мого цвіт — леліє,
Чарівнице уродлива!

Я зготовлю рай кохання,
Щастєм — чаром скроплю його, —
Ти в нім раювати будеш,
Ти-ж богиня серця мого!

Засьпіваю пісню чарів,
Про любовні тихі мрії —
І в них вложу душу свого
Щастя — долі всі надії!

І уплю ся тихим щастєм
Та любовію твоєю, —
Я віддамсь тобі на віки
Як той раб...

Ах, будь моею!

5/7. 1905.

2.

Ой покрила темна нічка
Млою доли, гори, —
Ой втонуло в тій темряві
Людське щастє, горе!

Ой заснуло людське щастє,
Ой заснуло тихо, —

Не заснуло одинокє
Моє горе, лихо;

Не згубило ся в тумані,
У темненькій ночі, —
Лиш згубились за тобою
В ясных зорях очі!

Лічу зорі, лічу ясні,
І лік пропадає, —
А тебе, як все не бачив,
Так все і не має!

Вже й туман ті ясні зорі
Густо покриває,
В серцюж моїм біль, розпука,
Тужну нуту грає!

9/7. 1905.

3.

Не бути у парі мені вже з тобою,
Не знати і щастя ніколи мабуть! —
Не знати ні чарів кохання сьвятого,
Бо наша на віки розходять ся путь!

А я так бажав, щоб з тобою злучитись,
І раю любови та щастя назнать,
Я мрією жив лиш і все сподівав ся,
Що ти мене зможеш любити-кохати!

Розвіялись мрії, як листє пожовкле,
Даремно лелів я надію сьвяту, —
Ти грала ся серцем — тай в грі полишила,
Мені лиш завдала розпуку німу!

6/7. 1905.

вже полишене міністерства по ухваленню йому більшістю *vetum* недовіря є зломанем §. 3 закона з 1848 р. Піддати ся такому правительству було-б прецеденсом грізним для підстав конституційної свободи, для законно унормованої відвічальности, бо правительство, якому більшість відмовила *vetum* довіря, не є здібним до відвічальности. Про те свідатим обов'язком кожного горожанина є помочи до поборова такого правительства. Правительство є без сумніву потрібне, бо машина державна стати не може. Се однак не дає ще права до істнованя нелегальному правительству. Більшість сойму угорського була все і є готова обняти керму правління в краю, але йно не коштом уступок суперечних з волею народа. Безпримірним в історії конституціоналізму є установлене правительства, яке хоче присилувати більшість до обняття правління після з гори накиненої програми. Тягари і видатки на річ держави є конечні, але платити податки і давати рекрута правительству нелегальному, доводило-б скривлення понять конституційних. Урядники і муніципії, які в тім напрямі відмовляють своєї помочи правительству, не поповняють безправства, але власне причиняють ся до оборони конституції. Заповіджене прогнане таких урядників не має сили правної, бо нелегальне правительство не може видавати легальних постанов. А шкоди, які-б правительство вириядило поодиноким урядникам, будуть їм винагороджені відповідно до ухвали сойму з 21. червня 1905 р. Там де існують фонди комітатів і там, де доси не видано зібраних додатків до податків, мають ті гроші послужити до винагородження урядників послужних опозиції. В інших случаях належить звернути ся до публичної жертволюбности. Тяжкі хвилі, а може і страти нас ждуть. Але ніколи-б не можна було направити шкоди народу, коли-б він застрашений погрозами самоволі покинув боронити свої права. Терпіня зрештою наші будуть тим коротші і менші, чим енергійніше буде боронити народ своїх прав“.

Виборча реформа в Англії.

Заповіджена від довшого часу реформа виборча в Англії побачила остаточно світло денне в виді правительственного предложення проекту реформи виборчої. Коли доси в Англії кожда реформа виборча розширювала право голосованя і чинила его доступним що раз ширшим кругам населеня, то послідній проект реформи являє ся реакційним зглядом тої тенденції навіть що до своєї форми і основної сути. Він бо оставляє загальне число депутатів таке саме, яке було до тепер. Значить ся, один депутатний буде припадати пересічно на таку саму кількість виборців, як се було і доси. Проект має за ціль лише змінити дотеперішнє право виборче о стілько, що одним кругам суспільним збільшити, а другим зменшити: Тут урве, а там наштукує. То ще не було би нічого злого і навіть така реформа могла-б бути корисна і поступова, коли-б прим. правительство хотіло відібрати шляхті і капіталістам мійским певну кількість депутатів, яких они на підставі привілеїв мають відносно до числа виборців о много більше чим прочие населені — і тими депутатними нагородити мужиків та робітників, щоби право виборче менше більше для всіх зрівнати. Але власне згадана реформа виборча в Англії стремить до чогось противного. Правительству ходило о збільшене числа депутатів з кругів, які дають консервативних послів, а о зменшене его там де вибирають ся депутати антиміністеріальні. Отже вже в самій своїй сути реформа ся є лише хвилеве, хитре, підступне, тісно сторонниче підприємствє нинішнього правительства, яке треба перефоруєвати, що-б при его помочи відтак перепахати інші такі самі хвилеві, хитрі, підступні і сторонничі, а через те і хиткі проекти теперішнього правительства. Яко така згадана реформа і не може мати тривалого історичного значіння; єї значіння можна порівняти — узглядняючи всякі ріжничі положення і відносини — до реформ нинішніх

в Росії, які на тривалість числити не можуть. І коли она з одної сторони — в разі ухвалення — була лишена всякого впливу на ціле життя історичне і розвиток політичний Англії і остала лише одним з підступів нинішнього англійського правительства, який має штучно піддержати его панованє, то з другої сторони являє ся кроком реакційним в порівнянню до тенденції, яку мали всі дотеперішні реформи виборчі в тім краю.

А тепер гляньмо, якими способами забаг англійський прем'єр Бальфур запевнити собі більшість, а ослабити своїх противників. Отже назначує, що в містах — де пота bene переважають консерватисти — вже 18.500 мешканців має вибирати одного депутата, підчас коли графства — то є прочие більшє ліберальне населенє, а радше населенє, з відки головно рекрутують ся демократичні і ліберальні депутати — мають вибирати одного депутата на 65.000 населеня. Крім сего згаданий проект відбирає ще Ірландцям 22 депутатів, бо Ірландія, се край переважно мужицький, а до того край, який через переслідування зі сторони Англії стратив кілька мільонів мешканців; вона після тої реформи вибрала би о 22 депутатів менше. Ірландія вибрала доси депутатів в такій кількості, яку на значувала угода (пакт) з перед 100 літ, заключена між Англією; а Ірландією. Після тої угоди було означене лише число ірландських депутатів в англійським парламенті без огляду на се, чи населеня буде більше чи менше. Нині однак після Бальфурової реформи, коли населенє Ірландії через переслідуванє Англії значно зменшило ся, могли би вибрати лише таке число послів, що оно було би від дотеперішного о 22 послів менше. Не диво проте, що ірландські послі упередили з гори правительство, що они будуть опирати ся до краю сій реформі, яко нарушуючій конституцію і ломлячій угоду Ірландії з Англією.

Ми нарочно навели докладніше зміст проекту реформи виборчої,

щоби відтак краще мож оцінити подію в парламенті англійським, що впливає з глибокого пошанованя права: Осьто коли се предложене появило ся на порядку деннім, Бальфур зажавав для нього наглости. Тоді президент палати послів (Speaker) Lowther також консерватист заявив, що він такого предложення і в такій формі не може піддати під голосованє, бо се предложене само є нарушенєм конституції зі сторони правительства, а підданє его під обрання парламенту в формі жаданій Бальфуром противить ся регулямініви. В виду сего правительство мусіло свій проект цофнути.

Лиш що правительство вперіло проковтнути сю неприємність, як стрінула его нагло друга ще більша. Ось дня 20. с. м. поставив депутат Редмонд внесенє на зменшенє бюджету міністерства для Ірландії, для заперестованя проти системи правління в Ірландії. Бальфур спротивив ся сему іменем правительства, але при голосованню націоналісти побідили правительство 3-ма головами. Тоді деп. Банерман запитав правительство, які консеквенції витягне оно з сего поражєня. Опозиція кричить: „Уступити, уступити!“ Бальфур заявляє, що як правительство не буде могло з гідністю вести справ краю, то їх цілком вести не буде. Відтак серед напруженя умів засіданє замкнено. Правительство Бальфура мабуть в кінці по тількох менших і більших поражєнях — уступить.

Як то буває на поли борби?

„Новості“ помістили під сим заголовком ось такі вражіння російського офіцера, що вернув із Манджурії: Із відразою і перераженєм мушу думати про те все, що я бачив. Як де небудь було пізнати бакції, що точуть нашу вітчизну, то передовсім на війні. Загальне вражінє, яке відносить ся про наше положенє, то цілковита недостача виобразуваня в армії, рабунок, нелад і недостача довіря до розпочатого діла. — Чому — питає він — програли ми тільки борб? Для чого ми втікали? Навіщо показують рядові надмір поєвяти тоді, коли вожди

НА ГАЧОК!

Комедія в І. дії.
Переклад з німецького.

(Дальше.)

Сцена 7.

ЯРОСЛАВ, ПАВЛО.

ЯРОСЛАВ. Так любий Павле, не пусти тебе. Мусиш у нас лишити ся на обіді.

ПАВЛО. Дякую тобі, сердечно мій Славку, але боюсь бо то... медові місяці твої, отже...

ІВАН. Ой то правда, прошу пана.

ЯРОСЛАВ. Що то є? Іване!

ІВАН. Ніби... прошу пана... Ага... Я приніс листи для ласкавого пана, лежать на бюрку...

ЯРОСЛАВ. Добре, можеш відійти. (Іван відходить). Вір мені приятелю, твоя присутність не заколотить наших медових місяців. Мусиш єї пізнати. О коби ти знав, яку я маю жінку!

ПАВЛО. Завидую тобі, любий Славку.

ЯРОСЛАВ. Чи не маєш охоти оженити ся?

ПАВЛО. Мій Боже! Чомуж-би ні? Слово чести маю охоту, але видиш до жінщин маю таке щастє, як до коний.

ЯРОСЛАВ (сміючись). Є-є-т!

ПАВЛО. Слово чести. Як шукаю якого доброго коника, то не могу найти, а коли вже не потребує, то мені накидують цілі табуни.

ЯРОСЛАВ. Якто і жінку ти накидають?

ПАВЛО. Так є. Пару тижнів сему Смолянський з Кізмана, мій старий приятель, просить мене до себе, щоб я ему вибрав якого доброго бороняка до плуга. Приїжджаю і уяви собі: він цілком серйозно заявляє, що хоче мене оженити.

ЯРОСЛАВ. З ким?

ПАВЛО. З багатого, чудною і дуже принадною вдовичкою.

ЯРОСЛАВ. І щож?

ПАВЛО. Отже та чудна, богата і принадна вдовичка, як лиш довідала ся, що маю приїхати в ділях патримоніальних, забирає свої манатки і виїжджає.

ЯРОСЛАВ. О! о!

ПАВЛО. Слово чести. Я був злий як сто чортів... Поїхала в гори до Дорної.

ЯРОСЛАВ. А най єї Бог має в своїй опіці.

ПАВЛО. В поспіху забула свою тоалету і фляконик. Я забрав ті важні артикили жіночі зі собою... поїду... віддам. Поверну...

ЯРОСЛАВ. Чи повернеш се доперва побачимо. Просту тебе сідайке! Тут є цигара, дуже добрі. Нанишу тимчасом кілька листів (іде до бюрка).

ПАВЛО. Дякую. (Сідає, запалює цигару і бере газету до рук). Цікавий я, що там нового на світі. (Читає).

ЯРОСЛАВ (по перечитанню листу). А то що такого! Га... га... га... (сміючись).

ПАВЛО. Чого смієш ся?

ЯРОСЛАВ (встає і подає лист Павлу). Прочитай!

ПАВЛО (прочитавши). А най єї качка копне! — Такого запрошеня, як живу,

щем ніколи не дістав. І не знаєш відкого?

ЯРОСЛАВ. Ні.

ПАВЛО. Що задумуєш з тим фантом зробити?

ЯРОСЛАВ. Кину лист до коша. (Хоче відібрати лист Павлу).

ПАВЛО (вздержуючись). Чудесне писмо.

ЯРОСЛАВ. Певно якась стара романтичка.

ПАВЛО. Що стара? (віддає лист). Як стара, до коша з нею. (Хвиля мовчання).

ЯРОСЛАВ. Хотів би я пізнати сю романсову даму.

ПАВЛО. Слово чести тобі даю і мене вже збирає охота пізнати властительку сего листу. (Встає). Знаєш що Славку, я піду на се rendez-vous.

ЯРОСЛАВ. Ти?

ПАВЛО. Так. В твоєму заступстві. Стара чи молода мені кавалерови не зашкодить. Побачу, оповім тобі і будемо ся сміяти з нашої романсової дами.

ЯРОСЛАВ (сміючись). Га! Най і так буде. Годжу ся. (Дивлячись на годинник). Але вже час, 12. доходить... вибирай ся на се rendez-vous. Я тимчасом піду до міста закупити деякі річі для моєї жінки. За пів години побачимо ся тутка.

ПАВЛО. Знаменито! (іде до столика з цвітами і зриває роже). Просту тебе, перепроси свою жінку, що їй забираю таку гарну роже. (Пригинаючи роже в дірочку від сурдуга, коле ся). До побачення!

чення. Весела авантура! (Відходить головою, жими дверми).

ЯРОСЛАВ. Веселої забави. Цікава авантюра. Але не треба о тім згадувати моїй жінці. Був би зараз плач... наріканя...

Сцена 8.

ГАЛЯ, ЯРОСЛАВ.

ГАЛЯ (входячи з лівої). Ти вернув Славку.

ЯРОСЛАВ. Вернув, ангелику.

ГАЛЯ (дивлячись на бюрко, на боці). Читав лист.

ЯРОСЛАВ. Моя Галю, будемо мали гостя на обіді. Мій давний приятель приїхав... пізнаєш его... дуже милий чоловік...

ГАЛЯ. Добре, мій котику. Твої приятелі є і моїми... при... (з переляком). Якто? Відходиш?

ЯРОСЛАВ. Так. Маю важну орудку до залагодження.

ГАЛЯ (на боці). О мій Боже! (голосно). Просту тебе котику, лиш ся.

ЯРОСЛАВ. Позволь мені сим разом зробити виїмок. Мушу вийти. Зараз поверну.

ГАЛЯ. Мій дорогий, ти лишни ся... (спинює его). Просту тебе...

ЯРОСЛАВ. Але-ж мое серденько.

ГАЛЯ (ведучи его на каміну). Просту тебе..., сідай собі тутки... так... Віддай мені капелюх... так (кладає капелюх на стіл, сідаять).

(Дальше буде.)

держуться з подалека на заді так, що їхньому життю не грозить ніяка небезпека? Цілковита недостойність нашого офіцера виходить на верх в повнім світі аж у воєнному таборі. Він є круглим ігнорантом не лише в сферах загальної значення, цілковита недостача знань проявляє ся також на кождім кроці і в штудії воєнній. Усе мілітарне знання для него книгою замкненою 7 печатками, ба що більше він забув давно вже навіть і те, чого вивчив ся із нечуваним трудом і мукую в школі юнкерській. Характеристичний примір: Один полковник вертаючи доміз із Манджурії, просив мене вияснити, що то значить земство.

Примір другий: Приведено до нас ниятьох полонених японських офіцерів. Не легко було рішити питане де би їх помістити. Один із офіцерів запропонував, щоб завести їх на головну варту («одва»), бо се місце найбільш надобилось до сеї цілі. Та комендант відкинув сю пропозицію із обуренем, бо на одва було кілька наших офіцерів, яких показати Японцям булоб для нас крайнім соромом. Один з них сидів на одваху, бо допустив ся скандального вчинку супроти новіт, другий за те, що хотів позбути ся 20-копійковою запалатою фіякря, яким їхав цілий день, а вкінці ще й розпочав бійку із візником, третій знова, будучи мертвецки пияним, відкусив свому товаришеви ніс. Розуміється, годі було навіть думати про те, щоб пійманих японських офіцерів уміщувати в так добірнім товаристві.

Взірцем чесного чоловіка уважають тут того, хто могучи красти і рабувати правительству, не робить сего. Один офіцер, якому повірено транспорту, розповів мені зовсім щиро такий факт: — Надіхав товарний потяг; розвідує ся, що він привіз. Ячмінь. Довідаю ся, що можна його закупити по ціні 60 копійок за пуд, коли знова після нашої інструкції мали ми платити за пуд по 1 руб. і 80 коп. Річ природна, що я ячмінь закупив і відіслав на місце призначення, платячи пуд по 60 коп., а правительству порухував по 1 руб. 20 коп., через що придбав для правительства 7.000. Що я при тім заробив, не важко почислити.

Можна собі уявити, що терплять салдати при такій системі крадіжжй. Ще в маю бачив я там стоячих на фронті салдатів, що ходили в поветяхних чоботах, хіньскім шляфроку і шлямпиці.

Чи ж супроти такого стану річий можна говорити про єдність і запал серед бових рядів?

Письма з краю.

Гостина Руск. сел. театру в Вишніцях.

Нічо на світі так сильно не вражає почувань чоловіка образованого, а ще більше людини не просвіченої, як живе слово штуки театральної. Перед слухачами перекуває ся історія життя якогось чоловіка, родини або й народу. Тут являється доочню доля людей або й злидні, щасте, горе, утіха, смуток, підступ, уцтивість і правість. Приглядаючись драматичній грі, дізнаєм чувства, яке відмалювалось на лиці і в очах чоловіка. Тут учить ся чоловік пізнавати, розрізняти добрий характер, уникати підступу, облуди. Тут пізнає і учить ся кождий милозвучної, доброї мови, чаруючих тонів пісні дорогої. У штудії театральній може учить ся і способу життя. Штука є важна для кождого народу, а для Русинів незмірно важною, бо се одинок пята золота у сірім наемі повсеєдневного нашого життя.

Містечко наше Вишніцях тішило ся як раз недавно прибутем дружини „Театру руско-селяньського“ з Чернівців. Дня 9. і 10. липня відіграно дві штуки, а то: оперетку „Сватане на Гончарівці“ і драму „Не судилось“. Так отже довелось і в нашім, глухім кутку підігріємім почутти бодай раз на кілька літ руске слово і дорогу, рідну пісню зі сцени театральної. Дружина грала під вермою свого талановитого директора п. Захарка дуже добре. Найбільше звернули на себе увагу публіки пані Кордасевич і панна Березовська, а з панів пп. Созанський, Маріанський, Сидор і Любомир. Свобідними і вірними рухами, модульценою голосу і гестами виказали они незвичайний артистичний талант. За те складає наша публіка дружині театральній сердечну по-

дяку, а хотий она короткий час у нашім містечку перебула, то милі спомини виносимо з сих хвиль і запикуємо їх на довгий час у наших серцях.

А вже найбільше одушевлене і вдяку заявляють Гупули з поблизьких верхів.

„Пане!“ каже по представленю „Не судилось“ один Гупул — „мені такий жаль сеї нещасної дівчини Любки, що не віддам мої Марійки за старого богача Панька з Лецького — она бо вам вже не раз плакала, що его не хоче, а я ще й лавав єї за те“.

От і примір впливу штуки театральної на ум селянина. Дружина театральна перената чувством піднята духа народу, розбудити між нашим темним селянством почуте краси, почуте гуманітарности, бо селянин наш до тепер не мав нагоди познакомитись з впливом і силою штуки театральної, не жалуючи труду, а наражаючись на великі кошта і страти — аби хоть в частині розіграти холодні, самолюбні серця, а байдужні і темні очі отворити по наших глухих кутах. Для того святаю задачею буде для нашої інтелігенції сю одинок, не обходимо потрібну для розвою душевного інституцію у єї змаганнях підпомагати. При нинішній добі відродження нашого народу ся інституція, увійшовши між селянство, є в силі при відповіднім веденю в однім році зділати наше мужицтво о десятку літ вчасніше свідомим его змаганням до здобуття собі горожанських прав, до пізнання своєї вартости і значення. Тому буде се в інтересі і виділу краєвого заінтересуватись судбою „театру селяньського“ і допомогти єму стадою, річною субвенцією до дальшого его розвитку на користь і добро цілому краю. На загальне бажане публіки задержала ся трупа еще на одно представлене на день 12. липня. — Вкінці запримічено і се, що деякі наші „патріоти“, що то люблять горлати, чванитись: ось то ми!... не зволити ні раз у театрі явити ся. А чому так? Чи они думали, що Німці, Польки та Жиди їх заступлять тут? Сором панове, що жалуете 2 корони на добре діло, а ще більше, що називаете себе оборонцями одинокими покровителями тутешньої Руси перед усякими шкідливими напливаючими з заходу елементами, а штуки театральної виставленої родовитими синами і доньками Буковини поперти ні раз вам не хочеть. Сором вам!

Театральний лист.

Телеграми „Буковини“

із дня 22. липня 1905.

Кольонія. Kölnische Ztg. доносить з Царгороду, що підчас святачної їзди двору на пообідню молитву кинено бомбу. Султан остане не ранений.

Царгород. Як султан виходив вчора із мошеї Гамідж після торжества Селянлик вибухла перед мошеєю о 200 метрів від султана бомба. Се викликало велике замішане. Султан і его почот остали цілі. Впрочім багато осіб і коний вбитих згл. ранених. Здається ся погіб також заговорник. Султан повернувши до Львдкі прийняв бар. Каміце, який зложив бажання дипломатичного корпусу із приводу щасливого ураговання. Ноголоски, що винувник атентату є Молодотурком згл. Болгариним поки що урядово не ствердили ся.

Лібава. Арештовано 137 збунтованих моряків.

Одесса. В містечку Кубе, пров. Батум прийшло в театрі до різні між Вірменами а Татарами. 300 вбитих. Театр і половина міста спопеліли.

НОВИНКИ.

Чернівці, 22. липня 1905.

Монарша подяка руским вічевикам. До предідателя руского віча правит. сов. д-ра Володимира Филиповича, саніт. радника і дир. загального публ. краєвого шпиталю в Чернівцях наспіло під датою 20. с. м. ч. 3855. ось таке письмо із краєвого правительства: „Із найвишого поручення маю честь заявити найвищу подяку за заяву льоальности зложеною учасниками руского віча

із дня 7. липня б. р.“ В заступстві Фекеге.

До вступного іспиту зголосило ся в кіцманський гімназії 76 учеників. З того до гімназії прийнято 52, бо один ученик занедужав і від іспиту відступив, а 23 себто 31% здаючих перешало.

Трагічна експлозія. В хемічній пральні Шлекера в Чернівцях, ул. ратушева вибухла нині о год. 11-й перед полуднем бензина, спаливши жінку Шлекера на смерть. Властители пральні обгоріли підчас ратовання руки, а наймічці занялає голова, так що на віки втратила зір. Обпалених відвезено до шпиталю.

Град в Задубрівці. У вівторок дня 19. с. м. упав в Задубрівці град і вибив все збіже. Жито, пшеницю і ячмінь місцями цілком вимолотив град. Кукурдза відай вже не полагодиць ся. Тамтого року вигоріло, а сего року все град вибив.

Жертва букви закона. Віденський суд цивільний розбирав сими днями таку справу: Пані Бравн, яка виийшла була заміж лише за старанем родини, не чуючи симпатії до мужа, задля взаїмних суперечок і незгоди розвела ся з ним. Розвід дістала легко; дитий не мала. По трьох літах она пізнала барона Х. молодого і характерного чоловіка. Обоє полюбили ся і барон просив о єї руку, а що родина згодила ся. А що пішла австрійського права она не могла виийти заміж, доки би не вмер єї перший муж, то-ж перенесла ся з бароном на Угорщину; ту прийняли обоє угорске горожанство і протестантську релігію і заключили супружество легальне після прав угорських. Обоє жили 8 літ в найбільшій частю і любові і мали 4 дитий. По 8 літах їх подружжя помер перший муж баронової і они обоє з бароном не мали тепер ніякої перешкоди, щоб вернути до католицької релігії і заключити легальний єлюб в Австрії. Так і зробили і єлюб угорський потвердили се єлюбом католицьким в Австрії. І знов пройшло 12 літ тихого родинного пожиття в любові і згоді. Аж ось барон помер, не лишаючи тестаменту. Кождому стає ясно, що майно его і назвисько его переходить на жінку і дитий. Та тим часом стало ся інакше. Родина барона виточила вдові пропес заперечуючи єї і дітам права до майна на підставі австрійських прав. І ось тепер видав віденський суд засуд справді забороняючий вдові і дітам носити батьківське імя і користати его майном, бо після австрійського права п. Бравнова (так она зове ся по першім мужови), виийшовши заміж за барона за життя ще першого чоловіка, після австрійських законів не була его легальною жінкою, а діти, які тоді уродили ся, не були легальними дітьми барона. Правда, що відтак по смерті першого мужа она могла була виийти легально заміж, колиб не була однак мала дитий з бароном перед смертю першого чоловіка. А тому, що она мала діти вперед, які після австрійського права є нелегальні, то сама не може стати легальною жінкою барона, бо догичний параграф звучить: „Супружество заключене між людьми, які поповнили з собою віроломство є неважне“. Отже і єлюб католицький після смерті першого чоловіка заключений не був такий легальним і про те ані она не була ніколи легальною жінкою, ані єї діти не є легальними дітьми барона, тож не мають права ані до его маєтку, ані до его імени. Так отже порядку жінку, яку через 20 літ всі і всюди вважали легальною жінкою і яка такою справді була всюда з винятком Австрії — узнаю в суді метресою, конкубіною, а єї діти безбаченками. Отже жінка і діти не одержать з маєтку батька ані крїєцаря, а в додатку ще будуть носити на собі пятно ганьби, бо — таа хоче австрійський закон супружеский.

Атентат в Сереті. Гімназіаст Ізидор Каган кунав ся передвчера в Сереті. В тім зблизив ся до него тамашний голярський помічник і стрілив до него кілька разів з револьвера. Одна куля ранила Кагана поважно і для того его перевезено потягом поспішним до черновецького шпиталю.

Народну школу в Кришатику розширено на дві класі від вересня с. р.

Черновецька повітова каса хорих виказує за І. піврік 1905 р. слідує справоздаче: Вплати робітників і

роботодавців принесли 39.058 кор. 3 сот. Видатки за той час виносили: запомоги 21.679 кор. 34 сот., кошта шпитальні 4.335 кор. 60 сот., кошта на лікарів 8.345 кор. 99 сот., ліки 6.918 кор. 31 с., кошта похороні 756 кор. 65 сот. Разом виносять видатки за І. піврік 1905 р. 42.039 кор. 89 сот.

Оповідки, іменованя і т. п.:

Із ради шкільної краєвої. На засіданю ради шк. кр. із 12. липня б. р. переведено між иньшим отєї рішеня: іменовано підучительку в Ілїшештах П., Марію Попескул сталою учителькою 5-класової нар. школи в Новоселиці, сталою учителя Юрія Діаконовича в Кімполонї сталою надучителем при тамашній 6-класовій мужескій школі, провізоричну підучительку в Болях-Глинцях Віолу Філієвич підучителькою в місці, учительку в Остриці Аглаю Цурканович учителькою у Волоці. Із зглядів службових перенесено учителя в Котул-Остриці Дмитра Свеклу до народної школи в Магалі. Вкінці перенесено в сталий стан супочинку мієку підучительку Єлисавету Тиміньску. — Краєва рада шк. іменовала на засіданю з дня 21. с. м. надучителями: Альботу Касіяна в Багні, Глібку Николая в Сергіях, а Зоту Стефана в Розтоках, учителями: Василя Геніка у Васловіцях, Николая Дутку в Топорівцях, Дмитра Тарангула в Костинцях, Петра Ілюка в Маринцях, Ілю Шевчика в Оршівцях, а Івана Никоряка в Кліводині, і Віктора Квасницького в Кадобівцях, учительками: Евфросину Жуковську в Кіцмани, Марію Дроздовську в Раранчу, Людмилу Григїрчик в Чернавці, Кароліну Лукинович в Ленківцях і Єлену Статкевич в Михальчу, а підучительками Наталку Окуневську в Кіцмани і Гликерію Омельську в Горшівцях.

До всіх відпоручників руского учительства, до „Екзекутивного Комітету“. Щоб уконститувати ся в „Екзекутивний Комітет“ руского учительства на Буковині, котрий міг би розпочати свою діяльність і зарозом уложити програму на „Вічу руского учительства“, котре повинно незабаром відбутися, запрошують низше підписані відпоручники руского учительства черновецького повіту всіх пп. товаришів заступників поодиноких повітів до „Екзекутивного Комітету“ на нараду, котра відбуде ся в понеділок дня 24. липня н. ст. о 6-й год. по пол. в сали „Народн. Дому“. — *Юрій Мартинюк, Омелян Іванюцький, Северин Іванович.*

Із шкіл середніх. Міністер просвіти і віроісповідань авазував до VIII. рангї професорів: Володимира Кмицикевича і Омелана Малаховського з П. гімназії і д-ра Филипа Броха з І. гімназії в Чернівцях та пров. Евзобія Поповича при гр. прав. гімназії в Сучаві з днем 1. жовтня 1905. — Пан Петро Кумановський, дійсний учитель при П. гімназії в Чернівцях одержав титул професора з нагоди своєї стабілізації.

Із правительства. Президент краю іменував укінченого правника Норберта Кіппера практикантом концетовим в радї політичних властей адміністративних Буковини. — В тревалий стан супочинку перенесено старосту Теофілія Неделко на власну просьбу.

Комітет устроюющий концерт в честь М. Драгоманова, має честь отсею дорогою скласти подяки панні Н. Пігуляківній і п. Йосифовичеві за участь у концерті і п. Костиленку за його щирий труд при його уладженю. Заразом складає подяку пп. надворному радникови Фекеге, др. Папкісови, др. Когутові, С. Канюкові і Н. Васильови за їх добровільні датки.

Із штуки і літератури.

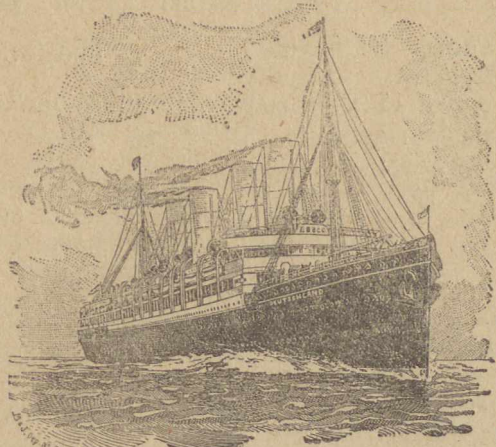
Руский селяньський театр через серпї не грає.

Надіслане.

Подаю до відомости всім тим Панам, які побрали календарі „Рускої Бесіди“ в розпродаж, а до тої пори мимо кількох разових напіннень не звернули ані грошій ані календарів, аби безприволочно до 1. серпня зробили одно або друге, в протвнний разі наразять ся на кошта, які наростуть при примусовім стягненю. — З глибоким поважанем *Іван Захарко.*

Hamburg—Amerika Linie

Проста пере-
права без пере-
сідання.



Знанням із своєї ско-
рости поштовим і пос-
пішним кораблем Т. Зв.
Doppelstapfen Schnellampt.

З Гамбургу до
Нью-Йорку, Канади, Бразилії, країв Ля-Плята, Полудне-
вої Африки і Східної Азії.

Парівці „Гамбург—Америка“ ліній відзначають ся тим, що суть заосмотрені
в знаменитий харч, чисті каюти, і пасажери їдуть ними скоро і безпечно.

Видача карт до всіх стаций Сполучених держав і до Канади

Близькі услів'я уділяє охотно
ГЕНЕРАЛЬНА АГЕНЦІЯ ДЛЯ БУКОВИНИ.

57 (5—5)

Чернівці, ул. Паньська 16

Я, Анжа Чіляк

58 (32—52)

завдячую власному ви-
паховоду помади, через
котрої уживаю зріст
мого волоса дійшов до
185 см. довготи. Се є
одинокое середє о проти
випаданя волоса, скін-
пале іприспінає его зріст
віддає великі прислуги
панам, котрим йде о
красні вуся і бороду,
запобігає передчасному
лисенню і сивиню, ва-
галі чудотворна ся по-
мада вертає волосям
так на голові як на бо-
роді натуральну поли-
скуючу бавру. Ділає
она однаково так у мо-
лодах як і стариках. Я
уживала єї 14 місяців.
Ціна одного слоїка

1 зр., 2, 3 і 5.

Щоденна розсилка
в цілий світ
за попередним надіста-
нем гроший, або за по-
саліннятою. Найліпше
замовляти просто з фа-
брики:

Анна Чіляк

Відень

I., Graben 14.

Головний склад в Чернівцях: Шмід і Фонтін.



Заряд друкарні
„Рускої Ради“
звертає увагу інтересованих, що
всакі друкарські вигинає лиш
за попередним надістанем на-
дежности або за посаліннятою.

Помічник торговлений
попучує міста. Може вести і бухгал-
терію. Адреса: Равриді Тогоді, корпін-
ний слюп а Кучурові великій.
67 (1—8)



Перша буковинська

спеціальна робітня обуви і ортопедичне заведење

ІВАНА ДІКА

абсолютента майтерского кюреу ц. к. технологичного ремесельного
музея у Відні, і записаного судового знатока

порукає

ВЕЛИКИЙ СКЛАД ОБУВИ

найновішого крою для пань, панів і дїтий.

Замовленя виготовляють ся сейчас з заграничних шкір.

При замовленях з провінцій покадає, аби прислати з'ужитий черевик на міру.

Чернівці

ул. Руска II, а Філія ул. Ратушева 17. (під „золотою Грушкою“).

5 (—)

Друкарня „Рускої Ради“ в Чернівцях

має на складі

Книги і друки для Кас райфайзенських.

Мужеске, дамске і діточе Етаблісема

ТАЙТЛЕР і ШТЕРНБЕРГ

Чернівці, Ринок 5. (готель „під чорним Орлом“)

23 (21—24)

порукаю на весну і літо

Новости дамскої конфекції і мужескої гардероби

найновішого рода

Спеціальности в уборах діточих.

Все після найновішого крою і наймодійшої англійської і французкої моди.

Дешеві сталі ціни — явні на кожній шгуді.

AUSTRO-AMERICANA.

Австрійске сполучење акційне кора-
бельно-перевозове тов. в Трієсті.Правдивий пасажирский оборот до
Америци через Трієст-Нью-Йорк.

Генеральна АГЕНЦІЯ для ГАЛИЧИНИ і БУКОВИНИ:

Гольдлюст і Спілка

Чернівці, ул. Палати краєвої 6.

Для провінцій приймає ся агентів.

58 (6—10) п.

25.000 Корон

виплатить фірма Georg Schicht, Aussig
кождому, хто докаже що єї мило „Шіхт“
складає ся із шкідливих частий.

МИЛО ШІХТА

(мило з оленем або ключем)
є найліпше, найвидастїйшея також і найдешевше.Вільне від всяких шкід-
ливих складових частий.При закупнї прошу уважати, аби кожний кавалок
мила був заосмотренний в напис „ШІХТ“ і в оден із зна-
ків охоронних „ОЛЕНЬ“ або „КЛЮЧ“.

68 (2—25)

Склад товарів Б. Бальтінестра молодшого

Чернівці, улица Головна-Енценберга ч. 3.

Порукаю найбільший вибір літних артикулів після нановішої моди.

Парасолі від сонця, чисті шовкові з наймодійшими ручками. Чорні Eu tout cas (гаран-
ція через один рік, у всіх модних красках. Цигарниці і прочі подібні артикули після по-
слїдньої моди. Парасольки дитинячі, парасолі від дощу, для панів, пань і дїтий, різного родаТовари обувані з американої фабрики Hathaway Soule & Harrington в Бостоні. Са-
мостійна продаж обуви з Vosealt і Chevreaux, черевики систему д-ра Лямана і сандалики
Квайпа, півчеревики домові і різні найліпшої якості для панів і дам як також черевики
до вирав гімнастичних.Артикули шпортові. Біобивачі до гри Lawn-Tennis, бальони, болці, шапки, і т. п.
до того прибори.Рукавички Glace, Chair, шовкові, півшовкові, а жонь вельякого рода. Паньчохи, дамскі
сїтки, паньчохи для дїтий найліпший вибір сїткові каштанчики, зарукавочки у всіх мо-
дних красках

Склад гоудиярської фабрики обуви А. Л. Porper.

Капелюхи найліпші Равана, Abanilla фьлорентинські, з рижової соломки, най-
ліпших заграничних фабрика-

Дамскі шпортові шапочки англійські в різних красках, найліпших фабрикатів

Капелюхи Фільцові легкі літні після моди, в різнородних красках

Шапочки для панів дїтий з різного штофу і різної сорти звичайні і до подорожи.

Біле з правдивого англійского зефіру, в десень білі пікові, гладк, фальшовані під гаран-
тією. Ковнярики і маншети, білі і в красках.

Краватки тукрасві і англійські, кожного місяця нові.

Артикули до подорожи. Найбільший вибір валізок, куфрів, пуделок, ташок, клунків

і ремінців до пакованя, касет, цигарових мішочків, нецезарків, пледів, мішків на біле дам-
ских мошонок на дорожності і т. д.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні товариства „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Івана Захарко.

За редакцію відповідає: Іван Захарко.